

来自广岛市政府的信息

翻译：公益财团法人 广岛和平文化中心

国际部国际交流・协力科

电话：(082) 242-8879, 传真：(082) 242-7452

国际交流厅

电话：(082)247-9715 E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

广岛市外国人市民生活咨询处

电话：(082)241-5010 E-mail: soudan@pcf.city.hiroshima.jp

网页：[http://www.pcf.city.hiroshima.jp/ircd/english/chinese/index\(chinese\).html](http://www.pcf.city.hiroshima.jp/ircd/english/chinese/index(chinese).html)

2017年8月

通过接种疫苗保护孩子的健康

予防接種で感染症を防ぎましょう（『市民と市政』 2017. 6. 15号P2）

为了保护孩子的健康，接种疫苗而防止传染性疾病（请参考下面一览）吧。详细的请咨询各保健中心。

* 请确认母子健康手册上的疫苗接种记录，记得给孩子按时接种所需的疫苗。

疫苗	可预防的传染性疾病	传染性疾病的特点
乙型肝炎	肝炎、肝硬化、肝癌等	肝炎有经由肝硬化发展到肝癌的危险
Hib (B型流感嗜血杆菌)	化脓性脑膜炎、败血症、肺炎等	多见于婴幼儿期的小孩儿，发展成危笃的全身症状传染病
小儿肺炎球菌		
四种混合	白喉、百日咳、破伤风、脊髓灰质炎	这些全都是，可发展成危笃，导致死亡的传染病
卡介苗(BCG)	结核	现在也每年约2万的患者新登录。如果小孩儿被传染、有可能发展成结核性脑膜炎等严重症状。
麻疹、风疹	麻疹、风疹	麻疹是传染性很强，有可能病状变严重、危及生命。如果在怀孕时被传染风疹，有可能婴儿的听力或视力等发生障碍。
水痘	水痘	传染性特别强，发生疹子，有可能发烧引起痉挛或脑炎、肺炎。
(流行性)乙型脑炎 (日本脑炎)	(流行性)乙型脑炎 (日本脑炎)	蚊子作为媒介传染给人。有时患脑炎，也有导致死亡或神经上残留后遗症的情况。

问讯处：保健医疗科

电话： 504-2622 传真： 504-2258

或下面的各保健中心

区	电话	传真	区	电话	传真
中区	504-2528	504-2175	安佐南区	831-4942	870-2255
东区	568-7729	264-5271	安佐北区	819-0586	819-0602
南区	250-4108	254-9184	安艺区	821-2809	821-2832
西区	294-6235	233-9621	佐伯区	943-9731	923-1611

广岛市外国人市民生活咨询处

免费咨询 严守秘密



082-241-5010

星期一 - 星期五 上午 9:00 - 下午 4:00

广岛国际会议场 1 楼 国际交流厅内（广岛市中区中岛町 1-5）